



ARJEPLOGS
KOMMUN
ÁRJEPLOUVE KOMMUVNNA

Flyktingvän

Arjeplog



Foto: Gertrud Pettersson



Foto: Gertrud Pettersson

Arjeplogs kommun i samarbete med företag, föreningar och privatpersoner.





FLYKTINGSITUATIONEN 2016

Krig och oro i omvärlden har gjort att det på senaste tiden sökt sig ovanligt många flyktingar till Sverige. Kommuner, regionala myndigheter och organisationer tar ett gemensamt ansvar för att lösa situationen både på kort och lång sikt.

Även här i Arjeplog märker vi av den ökade mängden flyktingar. Det är framför allt inom socialtjänsten och i skolan som påverkan är stor, eftersom det är de delar av kommunen som i första hand tar hand om flyktingar och ser till att de får boende, stöd, skolgång och annan hjälp för att komma in i vårt samhälle.

Arjeplogs kommun har två anläggningar som vi kan ställa till förfogande vid en akut situation.

Det handlar om tillfälliga boenden, så kallade evakueringsplatser, som kan användas i väntan på ett mer permanent boende någon annanstans. Migrationsverket har hittills inte utnyttjat några sådana platser i Arjeplog.

På vår hemsida, www.arjeplog.se, kan du läsa mer om flyktingsituationen och om hur myndigheterna arbetar för att hantera den.

Har du frågor, idéer eller tankar om flyktingmottagande i Arjeplogs kommun?

Hör av dig till kommunens kommunikatör, Fredrik Westerlund, telefon 070-118 71 42 eller e-post fredrik.westerlund@arjeplog.se, så tar han dina frågor vidare och ser till att du får svar.



Britta Flinkfeldt, Kommunalråd i Arjeplog

Arjeplogs Kommun arbetar på många olika plan för att människor ska känna sig välkomna hit. Vi vill att de människor som kommer ska överväldigas av känslan att "här vill jag bo". Vi har pratat om dessa frågor länge och ofta, själv minns jag tex när gymnasieskolans BST-linje skulle starta och arjeplogarna klev fram för att både visa upp det vi har att erbjuda men också klev in och erbjöd sig själva och sina familjer – som hjälp och stöd och kompisar till den som kom utifrån.

Det är såna jag uppfattar oss, vi som bor här. Vänliga och nyfikna och måna om att ge god service och ett gott mottagande till den som kommer hit. Jag ser detta inom område efter område. Människor som engagerar sig, som ser den som har det lite svårare, som har förståelse, försöker förklara livsbetingelserna och som kliver in och ställer upp.

Kommunens integrationsenhet är viktig. Vi har valt att koppla ihop den med arbetsmarknadsfrågorna eftersom det är så vi ser det. Oavsett om du kommer hit eller om du är född här så tror vi att du mår bra av att inkluderas i samhället och att en av förutsättningarna många gånger är ett eget arbete.

Vi kan göra så mycket mer när vi gör det tillsammans. När vi försöker knyta till oss och uppmärksamma alla goda krafter. Se den här skriften som både information och inspiration. Vad kan DU bidra med?

Britta Flinkfeldt
Kommunalråd, Arjeplogs kommun



Deltagare från Arjeplogs kommun, förenings- och näringslivet, studieförbund, Arjeplogs församling, skolan och Polisen har skapat en samverkansgrupp för att på bästa sätt välkomna de flyktingar som kommer till Arjeplog.

Arjeplog är en välkomnande kommun!

På initiativ av Arjeplogs kommun har en arbetsgrupp bildats i syfte att få en överblick av den flyktingverksamhet som på olika håll bedrivs i kommunen, både från myndighetshåll men även via föreningar, företag och ideella krafter. Tanken med arbetsgruppen är främst att få en helhetsbild av de verksamheter som redan är i gång eller är planerade men också att skapa ett nätverk och att underlätta möjligheter till samverkan.

I arbetsgruppen finns ansvariga för flyktingstöd och flyktingverksamheter representerade, tillsammans med ideella krafter, företag och föreningar.

Träffar kommer att hållas ungefär en gång i månaden.

Deltagarna kunde glatt konstatera att det görs en hel del för och med flyktingar och att de verksamheter som är i gång är uppskattade.

- Det är viktigt att vi lär känna varandra och varandras verksamheter, för att skapa möjligheter till samverkan och samordning av de resurser som finns. Vilket ger ökade förutsättningar att på ett bra sätt ta emot de som kommer till Arjeplog och få dem att vilja stanna kvar i kommunen, säger Bo Häggroth, Utvecklingsenheten.



Miriam Kronberg
Integrationschef,
Arjeplogs kommun

Var och en av oss är viktiga för att de som kommer hit ska känna sig välkomna och vilja stanna. Vi kan alla bidra på olika sätt, om inte annat så genom att säga hej när vi möter dem ute på samhället.
Miriam Kronberg

Miriam ansvarar för kommunens flyktingmottagande. Tillsammans med skola, vård, arbetsförmedling, näringsliv och ideella krafter arbetar hon för att på bästa sätt ta emot de flyktingar som Migrationsverket hänvisar till Arjeplog.

Då Arjeplogs kommun nu ökat sitt åtagande, krävs utökade resurser i form av personal, lokaler och ett nytt boende för ensamkommande ungdomar. Jag är glad att Flyktingvän startat och det betyder oerhört mycket för integrationen och att de som kommer hit känner sig välkomna. Vår ambition är att de ska finna sin plats och sin roll hos oss och bli kvar som välbehövliga resurser på olika poster.

Aktuella utmaningar:

Det ska öppnas ett nytt boende på Lugnetskolan, i Arjeplog. Just nu är därför vår utmaning att hitta personal samt bostäder till den som vill komma hit och jobba. Vidare är bristen på fritidsgård och fritidsledare kännbar. Det är svårt för de flyktingar som kommer hit att hitta ut till fritidsaktiviteter och naturligt komma i kontakt med lokalbefolkningen. Vi behöver också få hjälp att hitta familjer som är villiga att ta in en ungdom som boende hos sig, så kallade familjehem. Alla mår inte bra av att bo kollektivt.

Arjeplog har så här långt varit en kommun med ett bra flyktingmottagande. Det kan jag säga med bakgrund av många års erfarenheter från olika Stockholmskommuner.

**Miriam Kronberg, Integrationschef
Arjeplogs kommun**

Fantastiskt med unga människor i en kommun som Arjeplog med åldrad befolkning.
**Miriam Kronberg,
Integrationschef**

LITEN ORDLISTA

FLYKTING

Utländsk medborgare som ansökt om asyl och fått uppehållstillstånd i Sverige av flyktingskäl.

ASYL

Betyder fristad. När en person söker asyl söker han eller hon skydd i ett annat land än i sitt hemland.

ASYLSÖKANDE

En utländsk medborgare som tagit sig till Sverige och begärt skydd men som ännu inte fått sin ansökan slutligt prövad av Migrationsverket och/eller migrationsdomstol.

KVOTFLYKTING

Det går inte att ansöka om att bli uttagen som kvotflykting, Sverige tar bara emot ansökningar från FN:s flyktingorgan UNHCR som gäller flyktingar och skyddsbehövande. De har då gjort den bedömningen att de varken kan återvända till sitt hemland eller leva i säkerhet i det land dit de flytt. Migrationsverket prövar sedan ansökningarna på samma sätt som andra asylansökningar. För kvotflyktingar utgår statliga medel för mottagandet.

Rekommendationen till Arjeplogs kommun är att ta emot 3 kvotflyktingar/år.

UPPEHÅLLSTILLSTÅND

Betyder att en person har fått ja på sin ansökan om asyl. Han eller hon får stanna i Sverige, bo och arbeta under obegränsad tid.

ENSAMKOMMANDE BARN

Asylsökande barn eller ungdomar under 18 år som kommer till Sverige utan föräldrar eller annan vårdnadshavare.

ANHÖRIGINVANDRING

Är det som vi har mest av i Arjeplog. Vilket innebär att när asylsökande får permanent uppehållstillstånd kan de söka anhöriginvandring, på så vis kan de få hit sina föräldrar, syskon och familjer. Ungdomar som får flyktingstatus kan då sedan söka anhöriginvandring.

FLYKTINGSTATUS

I vardagligt tal används begreppet flykting för både asylsökande och personer som söker skydd i Sverige. I juridisk mening är man flykting först efter att man fått flyktingstatus av ett land som erbjudit sig att skydda personen. En person som inte fått ett beslut är således asylsökande och i juridisk mening inte flykting.

GOD MAN

En person som ska ta tillvara ett barns intressen om föräldrarna själva inte kan göra det. Det är kommunen som utser god man.

HVB-HEM

Pangea är ett så kallat HVB-hem, ett hem för vård eller boende. Syftet med verksamheten är att ge de barn som bor där omvårdnad, stöd och fostran.

MIGRATION

Ordet migration är ett samlingsnamn för emigration och immigration, dvs utvandring och invandring. Migrations- och asylpolitik är till sin natur gränsöverskridande. Människor rör sig mellan olika länder. En del tvingas fly undan förföljelse men de flesta flyttar av andra skäl. Det kan handla om att bilda familj, arbeta eller studera i ett annat land.

Källa: Migrationsverket.

ARJEPLUGS KOMMUNBIBLIOTEK - EN NATURLIG OCH KOSTNADSFRI MÖTESPLATS!



BIBLIOTEKET

Biblioteket i Arjeplog är en mötesplats som främjar demokrati och integration i samhället.

En mötesplats för dig som vill ha upplevelser och som söker en berikande plats i tillvaron.

Vi har ett rikt och växande bestånd av medier, du finner bland annat lättlästa böcker, cd-böcker, böcker på olika språk, en plats att studera på och med det wifi vid behov.

**Kom in till oss och känn dig
välkommen!**



Familjehem till ensamkommande barn

Det är inte alltid de lättvunna framstegen vi minns bäst. Iband är det de som kräver lite mer som betyder som mest. Att öppna ert hem för ett barn ni inte känner, och som kanske har en trasslig eller besvärlig historia, det är en utmaning för hela familjen. Men det kan också vara en erfarenhet som får alla att växa för den familj som är trygg och stabil, har en extra plats vid matbordet och ett ledigt rum.

Ni kan bidra till att ett litet barn, en tonåring eller ett ensamkommande flyktingbarn får en ny chans att fungera. Barnens drömmar är ofta enkla - att få leva ett liv som alla andra. Ett vanligt liv.

Ni behöver absolut inte vara några övermänniskor - bara ha ett stort hjärta. Vi söker helt vanliga familjer som har plats för en till!

Är du intresserad och vill veta mer!
Kontakta Individ- och familjeomsorgschef:
Josefin Bäcklund 0961-142 28

God man för ensamkommande barn

För ensamkommande barn som kommer till Sverige ska en god man förordnas av överförmyndaren. Den pågående flyktingkrisen gör att efterfrågan på gode män i Arjeplogs kommun är stor.

Gode mannens uppdrag är att i vårdnadshavares och förmyndares ställe se till att allt fungerar för barnet. Det betyder att den gode mannen har rätt och skyldighet att bestämma i alla frågor som rör barnets angelägenheter, personliga såväl som ekonomiska och rättsliga.

Är du privatperson och intresserad av att bli god man? Kontakta handläggare på överförmyndarnämnden:
Ewa Jonnerby 0961 - 142 17
overformyndaren@arjeplog.se

Om familjehem:

Om det är någon som går och funderar på att bli familjehem så kan jag varmt rekommendera det. Jag har bara positiva upplevelser av att ha tagit emot en flyktingpojke i vår familj. Jag kan även se att det positivt har påverkat mina två söner att de under några år haft en extrabror från ett annat land boende hos oss.

Malin Westling, Arjeplog

Jag har varit God man sedan i höstas. Flyktingsituationen i landet och i Arjeplog gjorde att många behövdes. Jag har tid över och det känns bra att hjälpa någon som har flytt för sitt liv.

Lars Westerlund, Jutis

Jag bodde granne med Pangea i flera år och funderade redan då på att göra någonting. Det pratas så mycket och enda sättet att få veta, är att skaffa sig egna erfarenheter. Nu har jag blivit God man åt två artiga och trevliga tonårsskillar från Afghanistan. Jag tycker att det är både utvecklande och roligt och jag lär mig en hel del också eftersom de kommer från en helt annan värld. Och roligare blir det allteftersom vi lär känna varandra och ju bättre de blir på att prata svenska.

Ulrika J Westerlund, Jutis

Jag har varit God man i åtta år, behovet är stort och jag tycker mig ha tid att ägna mig åt något utanför mitt dagarbete. Jag har haft cancer och överlevt och kände att jag ville ge tillbaka något till det samhälle som bekostade min långa och dyrbara behandling. Jag har också arbetat utomlands i 18 år och saknade umgänget med människor med olika bakgrund. En stor utmaning i uppdraget som God man är språket. Man kan behöva använda sig av alla upptänkliga medel för att kunna kommunicera, men det går och det ger så mycket när man ser hur ungdomarna hela tiden gör framsteg, både språkligt och på andra sätt. En del ungdomar förblir sedan vänner även sedan godemansskapet upphört och andra går vidare och knyter andra kontakter i sitt vuxenliv.

Gertrud Pettersson, Arjeplog



Kontaktperson

Kontaktperson är ett annat stöd som ensamkommande flyktingbarn kan behöva. I gode människens uppdraget ingår till exempel inte att följa med till skolan eller till olika aktiviteter.

Genom ett beslut om kontaktperson enligt socialtjänstlagen kan barnet få hjälp med att ta del av olika aktiviteter.

Är du intresserad och vill veta mer!

Kontakta Individ- och familjeomsorgschef: Josefin Bäcklund 0961-142 28

VISION

Arjeplogs kommun ska bli känd för framtidstro, öppenhet, tillåtande kreativt klimat och mångfald, vilket leder till ständig tillväxt och utveckling. Arjeplogs kommun ska upplevas som en attraktiv bostadsort där medborgarna har tillgång till trygg och god livsmiljö, bra arbetsklimat, god omsorg samt bra boende.

Länsstyrelsens uppdrag

Länsstyrelsen uppdrag är att föra dialog med kommunledningar och tjänstemän om kommunernas förutsättningar för mottagande av nyanlända och ensamkommande barn. Vi främjar och stöder deras verksamheter genom bland annat information, kunskapshöjande temadagar och strukturella medel för olika projekt. Vårt uppdrag är också att samordna integrationsverksamheterna i kommunerna regionalt och även arbeta med attitydsfrågor och bidra med fakta kring invandringen för att motverka myter och fördomar.

Norrbotten har under 2016 ett länstal på 672 anvisningsbara platser för nyanlända, varav Arjeplog ska ta emot fem. 1 mars kommer en ny lag om att kommuner måste ta emot nyanlända invandrare och framåt kommer Länsstyrelsen inte att skriva överenskommelser med kommunerna. Alla kommuner kommer att få ett kommunalt att förhålla sig till. Detta ger kommunerna en bättre framförhållning och planering av sitt mottagande då man vet exakt hur många man ska ta emot under ett visst år. När det gäller mottagande

av ensamkommande barn står det, sedan 2014, i lagen att kommuner inte kan neka att ta emot ensamkommande barn och ungdomar. Här har Norrbotten ett länstal på 1 346 asylplatser, varav Arjeplog ska ta emot 50.

I Norrbotten har Migrationsverket gått från 2 000 anläggningsplatser för asylsökande upp till 6 000 platser under 2015 så det är många som ska konkurrera om bostäder i ett län där bostadsbristen är stor.

– Arjeplogs kommun ser möjligheter i sin mottagning - som ett sätt att ta tillvara på kompetenser och öka sin befolkning.

Torsten Fors,
Integrationssamordnare vid Enheten för social hållbarhet och samhällsskydd,
Länsstyrelsen Norrbotten.



Länsstyrelsen
Norrbotten



VEM ÄR FLYKTING?

Flykting är den som lämnat sitt hem och som inte kan återvända dit på grund av fruktan för förföljelse beroende på etnicitet, nationalitet, tillhörighet till viss samhällsgrupp, religiös eller politisk uppfattning. Flykting är även den som tvingats lämna sitt hemland på grund av krig. Det är en mänsklig rättighet att söka asyl och att få skydd om man behöver det.

Arjeplogs kommun tar främst emot ensamkommande flyktingar i åldern 15-17 år och erbjuder dem boende och stöd på Pangea, som är ett så kallat HVB-hem. När de får permanent-uppehållstillstånd, alltså rätt att utan tidsbegränsning bo och arbeta i Sverige, kan de ansöka om att deras föräldrar och syskon får komma hit. Migrationsverket ersätter kommunen för kostnaderna.

Vi tar även emot ett fåtal så kallade kvotflyktingar, det vill säga personer som av FN beviljats asyl och fått hjälp att komma till Sverige. Dessutom välkomnar vi varje år ett antal familjer som Migrationsverket anvisat till Arjeplog eller som på eget initiativ skaffat bostad här.

På vår hemsida, www.arjeplog.se kan du läsa mer om vilket stöd och vilken hjälp nyanlända kan få.

Vi ser det här som en chans att bli fler i kommunen, målet är 250 nya invånare, säger
Bo Häggroth,
Utvecklingsenheten



Om grundskolan och utbildning

Situationen i skolan:

Sedan höstlovet har det kommit i snitt 3 nya elever/vecka, vilket påverkar allt i skolan just nu.

Malin Westling, Skolchef, Arjeplogs kommun

Utmaningar:

Vi har svårt att rekrytera personal i den takt det skulle behövas och vi är trångbodda när det gäller klassrum men även vad gäller plats i till exempel matsalen och sporthallen. Samtidigt tycker jag att det här är ett läckert problem, inte minst med tanke på att vår befolkning stadigt minskar. Om vi kan ta emot de här ungdomarna på ett bra sätt och ge dem förutsättningar att bygga en framtid så att de kan bli en del av vårt samhälle, då är det oerhört värdefullt för en liten kommun som Arjeplog. De är ett tillskott i kommunen, både som invånare men också genom att de berikar vår vardag med erfarenheter och kompetenser som vi själva inte har.

Malin Westling

KOMMUNENS ANSVAR

Kommunen har det yttersta ansvaret för att vuxna, barn och ungdomar som vistas i kommunen får det stöd och den hjälp som de behöver. Även ensamkommande barn ska kunna få del av de stödinsatser som socialtjänsten kan erbjuda samt samma möjlighet till skolgång som andra barn i Sverige.

Meningen är att samma regler ska gälla för samtliga barn som vistas i Sverige.

De går SFI på förmiddagen och sedan har de praktik eller arbete på eftermiddagarna, eller så fortsätter de gå skola även på eftermiddagen. Det blir en helhet.

Det är mycket skratt och högt till tak, man vet aldrig vart man hamnar.

Maria Mattsson, SFI-lärare



Malin Westling, Skolchef, Arjeplogs kommun

- Vi står inför en tuff men positiv utmaning, men under förutsättning att vi kan ta emot de invandrade ungdomarna på ett bra sätt, så att de blir en del av vårt samhälle och ges möjligheter att bygga en framtid här, så är de en oerhört värdefull resurs för en liten kommun som Arjeplog.

- I skolan finns möjligheter till berikande och utvecklande aktiviteter som tar avstamp i den bakgrund och de erfarenheter som skolans barn och ungdomar har - oavsett nationalitet - och som skapar samhörighet, förståelse och ger dem möjligheter att växa som människor.



Mona Svensson, Förskolechef

- I visionen för Arjeplogs kommun står det att vi ska bli kända för ett tillåtande kreativt klimat och mångfald, dessutom är vi en samisk förvaltningskommun - vilket för mig betyder att det är självklart att jag som Förskolechef ska bidra till att öka integrationen och den kulturella mångfalden i vår kommun på det sätt jag kan. I det här fallet genom att ge människor med utländsk bakgrund en plats på vår förskola.

- En förskola ska vara välkomnande för alla, vilket inte bara gäller barn och föräldrar utan även personalen.

- Jag kan se fördelar för min verksamhet med att ta emot arbetskraft med utländsk härkomst bland annat ur ett språkligt perspektiv eftersom vi har många barn som är flerspråkiga - där kan personal med annan språklig bakgrund verkligen bidra till att öka kompetensen.



I Arjeplog är man någon, vilket är en trygghet.
Tove Andersson,
SFI-lärare

SFI - Svenska för invandrare

SFI ska ge en grundintroduktion till det svenska språket och det svenska samhället. De ska få möjlighet att skaffa ett vardagsspråk - kunna kommunicera med omgivningen, gå till doktorn, så att de kan läsa tidningen, förstår nyheterna, kunna få ett arbete. Även för SFI-verksamheten finns läroplan och kursplaner och även fasta betygskriterier. I undervisningen ingår också studiebesök.

Vi försöker även ta in autentiska saker i undervisningen, ha ett lokalt perspektiv. Utgå ifrån hur det ser ut och fungerar i Arjeplog. Vi pratar om vädret, kylan, hur man ska klä sig, om samiska traditioner och kultur och mycket mer. Vi gör också studiebesök till exempel på Silvermuseet, för att visa vad som finns för verksamheter och företag här på orten.

Vårt uppdrag är att ge dem en utbildning så att de sedan ska bli anställningsbara. En gymnasiekompetens är en nyckel till deras framtida liv i Sverige och i Arjeplog.



Vi är snabba i Arjeplog att ta emot nya elever på SFI - än så länge, men situationen är ansträngd. Utifrån aktuellt läge har vi även behov av att anställa fler SFI-lärare.

Den känsla jag har fått är att de flesta flyktingar som kommer hit också trivs. Arjeplog är litet och det är lätt att få kontakt med människor. Visserligen tycker de att det är mörkt och kallt men att tryggheten och det gynnsamma tempot uppväger.

- Roy Andersson,
Rektor Hornavanskolan

De flesta av våra elever är glada och positiva och vill gärna lära sig. Ofta har de kanske inte gått så mycket skola eller utbildningar i sitt hemland.

- Fredrik Sjömar, SFI-lärare

Språket är en grundförutsättning för att man ska integreras i det svenska samhället. Men en minst lika viktig förutsättning är att man lär sig det svenska samhället och dess kultur och traditioner. Också det en grundförutsättning, för att kunna förstå de sociala koderna, kunna fungera både i det vardagliga och i arbetslivet.

Att arbeta som SFI-lärare är väldigt berikande. Världen kommer till Arjeplog och jag får möjligheten att lära mig om andra kulturer.

- Tove Andersson

Fadumo Amete - har bott ett år och åtta månader i Sverige. På frågan om hur hon trivs i Arjeplog ger hon tummen upp.

- Här är jag inte rädd, här är tryggt och bra. Inga krig och andra problem som det är i Somalia där jag kommer ifrån. Efter många många år har jag också fått hit min son, det är jag jätteglad för.



Mohamed och Hanifah Amini har bott ett år och fem månader i Arjeplog. De har fyra barn i åldrarna 13 till 18 år.

- Vi trivs här. Jag har lärt mig läsa och skriva och våra barn får vara med på olika aktiviteter som slalom på Galtis, fotboll och innebandy. Det känns bra, säger Hanifah.

- Jag är glad att barnen får lära sig att läsa och skriva. Jag är glad för egen del också, men det är mycket för mig att hålla reda på. Det är inte lätt att lära sig ett nytt språk, säger Mohamed.



Masomma Rajat Ali - Hon har bott ett år och sex månader i Arjeplog tillsammans med sina fyra barn, 20, 18, 14 och 12 år.

- Jag har inte gått någon skola i Afghanistan, landet där jag kommer ifrån, så det är nytt och svårt. Men jag är glad att jag och barnen får gå i skolan och lära oss svenska och det går bättre och bättre för mig att lära mig. Däremot tycker jag inte om kylan, den är jobbig, säger hon.

SFI - UTBILDNING I SVENSKA FÖR INVANDRARE

Utbildning i svenska för invandrare är en kvalificerad språkutbildning som syftar till att ge vuxna personer med annat modersmål än svenska grundläggande kunskaper i svenska språket. I utbildningen får man lära sig och utveckla ett funktionellt andraspråk.

'Integrationen börjar i mötet mellan människor'

För ABF Norr är integrationsverksamhet en viktig del i ett demokratiskt samhälle, att alla människor på lika villkor ska kunna ta del av vad samhället har att erbjuda. Vi har ett flertal projekt och studiecirklar bland annat Språkcafé och Kvinnor- /barn träffar. Det är de små, enkla handlingarna som räknas. Att ses över ett fika eller träffas en stund.

Bli flyktingvän

Berika ditt och andras liv - bli flyktingvän. Att ha eller att vara en flyktingvän är ett sätt att umgås över gränserna. Det underlättar den sociala integrationen för nysvenskar - de lär sig snabbare svenska, sociala koder och hur samhället fungerar.

Det handlar om att umgås och ha roligt. Skapa ny kunskap och förståelse för olika kulturer och levnadssätt. Det ger en chans att hitta nya vänner samtidigt som man utvecklas som person.

Man bestämmer själv, utifrån gemensamma intressen vad man ska hitta på när man ses. Alltfrån att fika till att göra någon aktivitet.

Anmäl att bli flyktingvän

Den kan vara en familj, en person, en grupp, ett företag eller en förening som ansöker om att bli flyktingvän. Om du är svenskfödd eller ej har ingen betydelse, det handlar om att integrera nysvenskar i samhället.

Att delta är ideellt, ingen ersättning ges. Vi hjälper er med information handledning och möjlighet till gemensamma träffar.

Kontakta Eva Karlberg 0961-612 10 eller ABF Norr Arjeplog 0961-612 67.



Volontärer sökes

Volontärer sökes till vår verksamhet med nyanlända/ensamkommande.

- **Vi söker Cirkelledare** på ideell basis. Vi bjuder på en Introduktion och även en Cirkelledarutbildning så du kan känna dig trygg i din roll. Vi söker även dig som har något intressant, viktigt eller roligt att förmedla. Har du samhällsinformation, vill du berätta om ditt företag, vill du sjunga och spela musik, har du en förening du vill bjuda in nya vänner till.
- **Vi söker kvinnor** som vill hjälpa till någon torsdagkväll när det är kvinnor- /barn träffar för nysvenskar.
- **Vi söker män** som kan ställa upp en eller några gånger per månad med att träffa nysvenska män.

Kan du tänka dig att göra en insats? För mer information kontakta ABF.



Kulturarrangemang, studier och kurser.

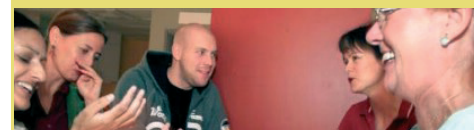
Onsdagar 12.30-16.30

Kulturaktiviteter, läsläsning, handarbeten, luncher och umgänge med nysvenskar. Ett integrationsprojekt med PRO, Röda Korset & ABF



Kvinnor/barn träffar Torsdagar 18.30

Vi välkomnar ALLA KVINNOR, oavsett om du nyss kommit till Arjeplog eller bott här hela ditt liv. Vi pratar om allt som nysvenska kvinnor bör och vill veta. Vi delar med oss av våra erfarenheter under trevliga former. Kom och prata om ditt liv och din vardag, berätta om din yrkesroll eller dina fritidsintressen. ABF bjuder på fika!



Språk Café -Söndagar 15.00

För att hjälpa människor att bekanta sig med det svenska språket träffas vi över en fika på ABF.

Kom och möt människor från hela världen och samtala om stora och små ting. Du behöver inte vara expert på det svenska språket - är du utrustad med nyfikenhet och tålamod kommer samtalen att gå hur bra som helst.

Kontakta ABF Norr i Arjeplog med dina idéer. Tillsammans kan vi göra skillnad!

e-post: info.arjeplog@abf.se
0961-612 67 (direktnr),
Växel 0771-96 50 22
Lugnetvägen 26 Arjeplog

www.abf.se

Mötesplats Arjeplog

Dagliga studiecirklar för flyktingar, i huvudsak praktiska verksamheter som riktar sig till både kvinnor och män, unga och gamla.

Vi tar också emot saker, såsom kläder, filtar, sängkläder, möbler, husgeråd, skridskor, skidor och slalomutrusning m.m. Saker som ska kunna repareras, renoveras och sedan säljas i Second Hand butiken på Drottninggatan.

Har du något du vill skänka kan du lämna det på ABF eller direkt i butiken. Verksamheten leds av Ellinor Bissmark & Vivianne Karlsson.



Vivianne Karlsson visar frisorrummet på ABF. Ett rum där kvinnorna får möjlighet att umgås utan huvudbonader.

Kulturarrangemang studier och kurser

Under de senaste åren har det anlänt många familjer från bl.a. Afghanistan, Eritrea och Somalia. De flesta är anhöriga till våra ensamkommande flyktningbarn, men det har även kommit en del kvotflyktningar. För att hjälpa och stötta dem startade PRO ett integrationsprojekt tillsammans med Röda Korset, där de har ABF, Arbetsförmedlingen och Arjeplogs Kommun som samverkanspartners.

Det här är en tvingande verksamhet för de som är i etablering.

Träffarna är på onsdageftermiddagarna. Här får man hjälp med SFI-läxorna och handarbetar. Det görs studiebesök, äts svensk mat tillsammans - och mycket mer. - Vi försöker informera och praktisera svenska traditioner och högtider. Vi som finns i projektet jobbar helt ideellt och ser som vår största uppgift att vara goda medmänniskor och förebilder, säger Christina Wallström.

Är du intresserad av att vara med i projektet? Kontakta någon av föreningarna ovan - de ser gärna att fler män engagerar sig.

- Att tvingas använda andra sätt att kommunicera när man inte pratar samma språk - är också en värdefull erfarenhet.

- Man får tillbaka lika mycket som man ger, vi skrattar och kramas mycket.

- Jag känner att det lilla jag kan göra, det vill jag göra.

- Det handlar mycket om att vara medmänniskor, att skapa relationer så att de kan känna sig trygga.

Menai Ali, 30 år och Gudrun Gustafsson, pensionerad småskollärare gör läxa. Menai kommer från Sudan och har bott i Sverige i 3 år. Hon trivs jättebra i Arjeplog.

- Vi försöker att på ett bra och roligt sätt träna vardagliga bra-att-ha kunskaper, tex klockan och sifferträning. Vi spelar ofta bingo, det är väldigt uppskattat och är också ett bra sätt att träna siffrorna. Vi utgår ifrån det som de har omkring sig i vardagen, exempelvis reklambladen från ICA och Konsum.
- Det känns värdefullt att få ge av det man har, i mitt fall min yrkeserfarenhet som också är mitt stora intresse, nämligen grundläggande läs och skrivinläring. Dessutom är jag nyfiken och sällskapsjuk av naturen och jag tycker att jag lär mig så mycket genom det här, andra sätt att se på livet, andra kulturer.
- Gudrun Gustafsson.

Att jag själv skulle fara iväg så här, usch, jag får ont i magen vid tanken. Man måste beundra dem, det är tuffa, starka människor som kommer hit. De har också lärt mig mycket genom åren.

- Något som många inte vet eller tänker på när man pratar siffror är att där ingår en stor del hemvändande svenskar. Även invandring från Finland, Norge och Danmark ingår. Det är inte bara flyktningar...



Foto: Sven Dahlberg



Kontakt:
Agda 073-054 94 37
Elsa 0961-103 19



Kontaktperson: Ulla Lundqvist
070-371 07 31, ulla.l@telia.com
Vi finns i ABF Huset

Jag trivs i Arjeplog och på Pangea.
Jag tycker om att hänga med kompisar och
att baka och laga mat. Jag tycker om bullar
och vill gärna lära mig att baka dem själv.
Jag tycker också om att vara på Galtis och
åka slalom och jag tänker träna så att jag
blir bättre på att åka.

Xiis



Foto: Gertrud Pettersson



Foto: Gertrud Pettersson



Foto: Gertrud Pettersson

Arbetsförmedlingen

De som fått uppehållstillstånd skrivs in hos Arbetsförmedlingen och hamnar inom det som kallas för etableringsuppdraget. Vilket innebär att de under två års tid får hjälp att etablera sig i Sverige. Genom att lära sig svenska, hur det svenska samhället fungerar och om möjligt komma sig ut i arbetslivet. Detta är en tvingande verksamhet

– En stor del av dem som kommer är analfabeter och behöver mycket svenskundervisning. Andra kombinerar SFI och annan undervisning med praktik men även arbete. Arbete och praktik är inte bara arbetslivserfarenhet utan också en möjlighet att träna svenska. För många är två år alldeles för kort tid för att de ska hinna etablera sig. Efter etableringstiden erbjuds de då fortsatt inskrivning på AF i andra former med fortsatt stöd och hjälp i likhet med andra arbetssökande.

– Jag har full förståelse för att företagare känner att de inte har tid eller möjlighet att ta emot praktikanter. Samtidigt är detta personer som gärna vill och som är så oerhört tacksamma. Jag brinner för mitt uppdrag, och jag blir varm i själen när jag hittar praktikplatser eller rena anställningar som verkligen passar både personen ifråga och arbetsgivaren. Jag är också jätteglad att vi har vissa företag som aldrig är omöjliga, till exempel Dikk's tvätt, Hatten, Kraja, SIS, Konsum, äldrevården med fler, men även många av de företag som är verksamma inom fordonstestbranschen.

Anna Hofman, Arbetsförmedlingen.



Svenska för asylsökande

Are you applying for asylum and want to study Swedish?

هل طلب اللجوء وترغب في الدراسة السويدية

Ma waxaad u codsanaysid magangalyo oo aad rabto inaad wax ka barato – Afka swedhiska

آیا شما برای درخواست پناهندگی و می خواهید به مطالعه سوندی

Tid: Kontoret öppet 09.00-15.00

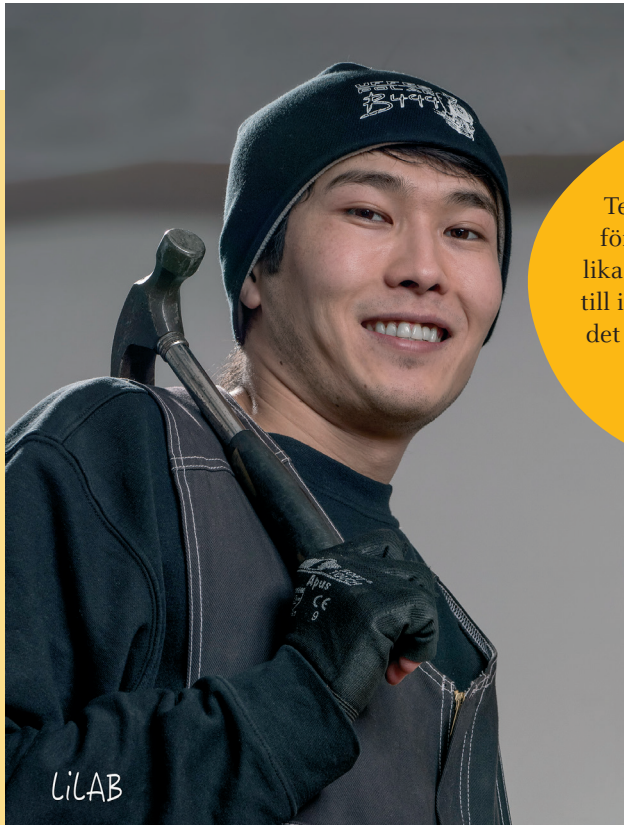
Plats: Drottninggatan 6

Datum: måndag-onsdag

Besök oss gärna på sv.se/norrboten
Facebook: Studieförbundet Vuxenskolan Arjeplog

**Studieförbundet
Vuxenskolan**

Plats för
nyttänkande



Amin Naseri, 21 år.

Amin går en vuxen-lärlingsutbildning

Han har bott fyra år i Sverige och drygt ett år i Arjeplog. Amin håller på att utbilda sig till snickare, genom en Vuxen-lärlingsutbildning hos Uffe's Polarbygg. Det är en utbildning som under 2,5-3 års tid varvar praktik på en arbetsplats med teori. Efter avslutad utbildning får han ett yrkesbevis.

– Jag är jätteglad för att jag har fått den här möjligheten. Jag har alltid gillat trä och dessutom är jag en aktiv person och vill ha ett rörligt arbete, så att arbeta inom byggbranschen passar mig bra. Jag trivs i Arjeplog och vill bo kvar och jag ser min utbildning som en möjlighet att kunna göra det.
– **Amin Naseri.**

– Amin är en bra kille, ödmjuk, trevlig och omtänksam. Han vill verkligen lära sig - lär sig snabbt och är noggrann och är det något moment han är osäker på hur han ska göra då kommer han direkt och frågar, det uppskattar jag. Att ta emot lärlingar är en chansstagnation och man vet att de kommer att kräva en hel del av en, speciellt i de här fallen eftersom de varken kan yrket eller språket. Men det känns som att vi måste ge de här ungdomarna en chans och för mig som företagare är målsättningen och förhoppningen att Amin allteftersom ska bidra mer och mer till vår verksamhet.
– **Ulf Westerlund, Uffe's Polarbygg.**

Vi har ett bra samarbete med både Arbetsföremedlingen och ABC-kraften. Vi har möte en gång per månad. Det är ett bra nätverk.
Roy Andersson.

Ett sätt att utbilda som ger en helhet. Teori varvat med praktik vilket ger en förståelse för yrket och de moment som ingår där teorin är lika viktig som praktiken. Det ger också möjligheter till integration och ökad språkutveckling. Jag tror på det här sättet att erbjuda utbildning, ett mycket bra alternativ till övriga utbildningsväsendet.

**Linda Lundström, Studievägledare,
Arjeplogs kommun.**

De har varit intresserade av att lära sig svenska. De har velat veta vad saker och ting här på tvätten heter på svenska och hur det stavas, så ibland har vi haft lokalen full av post-it-lappar, klistrade på alla våra maskiner och apparater.
Krister Almqvist, Dikks tvätt.



*Krister Almqvist
och Dick Karlberg
på Dikks tvätt.*

Dikks Tvätt

En av de stora utmaningarna inför framtiden är att ta vara på mångfalden, de kompetenser och erfarenheter som de utlandsfödda har med sig - för att öka möjligheterna att få en anställning i Arjeplog.

– Mina erfarenheter av att ha invandrare anställda är att de ofta är både duktiga och ambitiösa. De är måna om att lära sig arbetet, att förstå hur allt hänger ihop och hur de olika arbetsmomenten går till. Det är också intressant och lärorikt för mig att lära känna nya människor, att få ta del av deras kultur, erfarenheter och livsöden - som många gånger är sådant som vi aldrig någonsin varken kan förstå eller föreställa oss.
Dick Karlberg, Dikks tvätt.



Foto: Gertrud Pettersson

Isamil Noor Abdulle
från Somalia. Foto:
Håkan Sundström

Jag har inga svenska
kompisar men jag
skulle gärna vilja ha.

Jag tycker om att bo i Arjeplog och
jag tycker om att gå i skolan för jag vill lära
mig att prata bra svenska. Jag är också jätteglad
för att jag har fått chansen att sjunga och uppträda
i Arjeplogs kyrka, det var helt fantastiskt. En så stor
publik och att få sjunga tillsammans med andra
sångare från Arjeplog. Jag älskar att sjunga, det är
mitt liv och jag vill hålla på med sång och
musik när jag blir vuxen.

Isamil Noor Abdulle

Jag tycker om att gå
i skolan, för där får jag träffa
en massa andra människor.

Zabiholla.

Pangea

Vi är oerhört trångbodda just nu men ett nytt tillfälligt boende kommer att öppnas i början av mars, på Lugnetskolan. Där kommer ungefär 20-25 ungdomar att rymmas. Just nu håller vi på att anställa mer personal. En personalstab som kommer att bli identisk med den vi har på Pangea. Jag måste också säga att det är fantastiskt för trots att vi är trångbodda och har en ansträngd situation både för boende och personal så gör alla sitt bästa för att det ska fungera så bra som möjligt.

Inger Lestander, Pangea.

Jag trivs här men
saknar mina familj och
mina kompisar i Irak.

Adel



Arjeplog är ett bra ställe, här
är vackert och det bor också snälla och
trevliga människor här. Jag vill utbilda
mig till doktor, för att kunna hjälpa
människor. Min dröm är sedan att åka
tillbaka till mitt hemland Irak och
hjälpa dem som bor där.

Salwan Zook

Jomakhan från
Afghanistan.



Salwan och Adel
från Irak.

Jag spelar innebandy och
det gillar jag, men det är svårt när
man inte kan svenska. Jag förstår
inte alltid vad de säger till mig.

Jomakhan